



HỘI HƯỚNG ĐẠO VIỆT NAM VÀ THÂN HỮU CHLB ĐỨC
Die vietnamesischen PfadfinderInnen und Freunde i.d. BRD e.V.
Email: 99anh9@gmail.com

Đức quốc, 14.01.2020

Kính gửi Quý Trường, Quý vị Trưởng Niên và Phụ huynh - Thân hữu,
Thân gửi Anh Chị Em Đoàn Sinh

Thông báo Trại Bách Hợp 26 / 2020

Trại họp mặt thường niên chi nhánh Đức - Bách Hợp 26 - năm 2020 sẽ tổ chức tại:

ĐỊA ĐIỂM: Jugendhof Pallotti Lennestadt
Missionhaus 1
57368 Lennestadt

THỜI GIAN: từ 14 giờ thứ Sáu 10.04.2020 đến 12 giờ thứ Hai 13.04.2020.

GHI DANH và TRẠI PHÍ.:

Vì Chi nhánh phải thông báo số người tham dự trại cho chủ đất trại sớm nên:

1. Thời gian ghi danh và đóng trại phí đến hạn chót là ngày **15.02.2020**.
2. **Ghi danh** và đóng trại phí nơi Liên đoàn trưởng, LĐT cần biết số người và ai dự trại để cùng làm việc.
3. Xin xem chi tiết phần Trại Phí ở trang kế

Lưu ý:

Các em trong tuổi vị thành niên nếu dự trại một mình, phải có giấy ưng thuận cho phép đi trại của Phụ huynh và sự đồng ý của Liên đoàn trưởng hay trưởng ngành,
Những vật dụng cần mang theo hay không nên mang theo sẽ được thông báo trong những lần thư kế tiếp hay Quý vị liên lạc với Liên đoàn trưởng.

Rất mong tất cả anh chị em chúng ta sẽ lại có dịp gặp nhau thật đông trong Bách Hợp 26.

Thân ái BTT

Nguyễn Đức Liệu



HỘI HƯỚNG ĐẠO VIỆT NAM VÀ THÂN HỮU CHLB ĐỨC
Die vietnamesischen PfadfinderInnen und Freunde i.d. BRD e.V.
Email: 99anh9@gmail.com

A: Niên liễm:

Niên liễm cho Trưởng và các đoàn sinh được qui định như sau:

1. Tất cả các trưởng và các em sinh hoạt trong liên đoàn đều phải góp niên liễm hội viên.
2. Phụ huynh và Thân hữu cũng có thể góp niên liễm thành hội viên để hỗ trợ sinh hoạt hướng đạo cho các em.
3. Trong gia đình có 1 hội viên: 15 Euro.
4. Trong gia đình có 2 hội viên: 30 Euro, 3 hội viên: 45 Euro.
5. Trong gia đình có từ 4 hội viên trở lên: 50 Euro.
6. Niên liễm cho năm 2020 phải được chuyển vào Konto của Hội trước ngày 15.02.2020.
7. Verwendungszweck: Họ và tên của mỗi hội viên và tên liên đoàn.
8. Để tránh làm lẫn và tiện sổ sách, xin đóng niên liễm riêng. (không chung với trại phí)

B: TRẠI PHÍ:

Vì số giường có hạn nên chúng tôi chỉ nhận những người ghi danh và đóng trại phí trước

B1.

Cho các Hội viên đóng niên liễm cho năm 2020 trước ngày 15.02.2020

1. Phụ Huynh, Thân Hữu và Trưởng 65 €,
2. Đoàn sinh (Thanh Thiếu Sói) thứ nhất trong gia đình 65 €
3. Các em đoàn sinh (Thanh Thiếu Sói) kế tiếp trong gia đình 55 €/người.
4. Tham dự ngắn ngày: 30 €/1 ngày.
5. ACE nhớ đóng niên liễm 2020 trước 15.02.2020

B2.

Dành cho những người không là hội viên, không đóng niên liễm 2020 hay hội viên đóng niên liễm năm 2020 sau ngày 15.02.2020:

1. Phụ Huynh, Thân Hữu 90 Euro,
2. Các em trong lứa tuổi Thanh Thiếu Sói thứ nhất trong gia đình 90 €,
3. Các em trong lứa tuổi Thanh Thiếu Sói kế tiếp trong gia đình 80 €/người.
4. Tham dự ngắn ngày: 40 €/1 ngày.
5. Quý vị cần phải có riêng cho mình Unfall- và Privatshaftpflichtversicherung.

B3.

Konto:

Niên liễm, xin chuyển qua Ngân Hàng như cuối trang.

Phản Zweck: Xin ghi họ, tên, và năm sinh của những hội viên và tên Liên đoàn.

Trại phí xin đóng qua Liên đoàn trưởng.

Những quý vị không sinh hoạt trong liên đoàn nào, xin liên lạc với Trưởng nào thân quen nhất.



HỘI HƯỚNG ĐẠO VIỆT NAM VÀ THÂN HỮU CHLB ĐỨC
Die vietnamesischen PfadfinderInnen und Freunde i.d. BRD e.V.
Email: 99anh9@gmail.com

B4.

Trong trường hợp không dự trại được, Xin Quý vị thông báo qua email cho Liên đoàn trưởng và trưởng thủ quỹ của chi nhánh biết.

1. trước ngày 15.02.2020, được hoàn trả trại phí đã đóng.
2. trước ngày 28.02.2020, được hoàn trả 50% trại phí.
3. Sau ngày 28.02.2020, sẽ không được hoàn trả trại phí. Chi nhánh có thể cấp bản copy Quittung mượn đất trại, Quý vị có thể xin lại từ Reiserücktrittversicherung của Quý vị.

Quay phim và chụp hình.

Quý vị tham dự trại nên lưu ý.

1. Trong sinh hoạt của kỳ trại có chụp hình và quay phim và đăng trên trang web của hướng đạo.
2. Nhiều người dự trại cũng có chụp hình .. tương tự và phổ biến trên những trang mạng xã hội. Ban huynh trưởng chi nhánh không chịu trách nhiệm